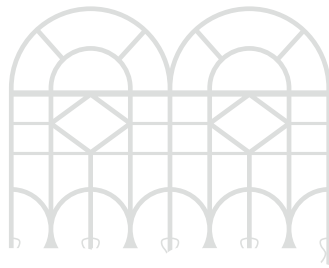




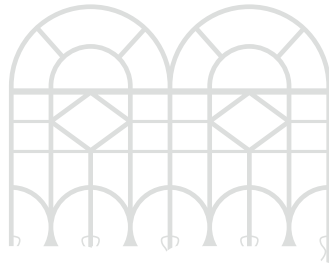
MENU BISTROT

*«Classique ou moderne,
il n'y a qu'une seule cuisine: la Bonne.»
(Paul Bocuse)*



Piatti Freddi e Antipasti / Kalte Vorspeisen / Entrees Froides

PIATTO TICINESE (CH) <i>Tessiner Teller</i> <i>Assiette tessinoise</i>	CHF. 22.00
PIATTO TICINESE CON FORMAGGIO (CH) <i>Tessiner Teller mit Käse</i> <i>Assiette tessinoise avec fromage</i>	CHF. 28.00
SALAMETTO DELLA VALLEMAGGIA (CH) <i>Salametto aus dem Maggiatal</i> <i>Salametto du Valmaggia</i>	CHF. 9.50
FORMAGGIO VALLEMAGGIA 100GR <i>Käse vom Maggiatal</i> <i>Fromage du Vallmaggia</i>	CHF. 14.00
PROSCIUTTO CRUDO "LA DOLCEZZA" con Grissini (CH) <i>Rohschinken mit Grissini</i> <i>Jambon cru avec le Grissini</i>	CHF. 17.00
PIATTO APERITIVO (15.00 H - 18.00 H) <i>Apero Teller</i> <i>Plat Apéritif</i>	CHF. 14.00

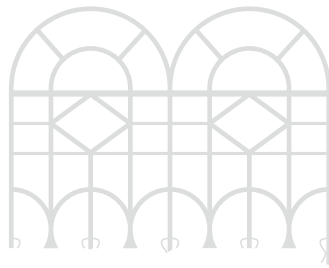


Minestre / Suppen / Soupes

MINISTRONE FATTO IN CASA	CHF. 12.00
<i>Hausgemachte Minestrone</i>	
<i>Soupe maison de légumes</i>	

Insalate / Salate / Salades

INSALATA VERDE	CHF. 9.00
<i>Grüner Salat</i>	
<i>Salade verte</i>	
INSALATA MISTA	CHF. 11.50
<i>Gemischter Salat</i>	
<i>Salade composée</i>	
INSALATIERA PER 2 PERSONE	CHF. 18.50
<i>Salatschüssel für 2 Pers</i>	
<i>Saladier pour 2 personnes</i>	
POMODORO E MOZZARELLA DI BUFALA	CHF. 18.50
<i>Tomaten und Büffelmozzarella</i>	
<i>Tomates et mozzarella de buffle</i>	
INSALATONA CON GAMBERONI IN SALSA AGRO-PICCANTE E MANGO	CHF. 24.50
<i>Grosser Salatteller mit Riesengarnelen an "sauer-scharfe" Sauce und Mango</i>	
<i>Grand plat de salade avec gambas à sauce aigre-épicée et mangue</i>	



Pasta fatta in casa / Hausgemachte Teigwaren / Pâtes Maison

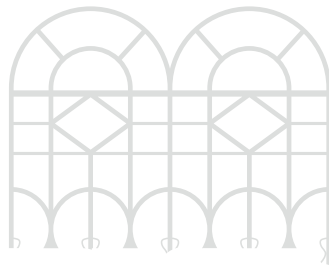
SCEGLI LA TUA PASTA / WÄHLE DEINE LIEBLINGSPASTA / CHOISIS TES PÂTES

Spaghetti - Tagliatelle - Fettuccine - Gnocchi

SCEGLI IL TUO CONDIMENTO CLASSICO

folgende Saucen zur Auswahl / Choisis ta sauce classique

POMODORO E BASILICO <i>Tomaten Basilikum</i> <i>Tomates et basilic</i>	CHF. 19.50
RAGÙ ALLA BOLOGNESE <i>Bolognese</i> <i>Ragout bolognaise</i>	CHF. 21.00
PESTO ALLA GENOVESE <i>Pesto</i> <i>Pesto génois</i>	CHF. 19.50
ARRABBIATA <i>Arrabbiata</i> <i>Arrabbiata</i>	CHF. 19.50
AMATRICIANA <i>Tomaten Speck & Zwiebeln</i> <i>Tomates speck et oignons</i>	CHF. 21.00



Pasta Gourmet / Gourmet Pasta

RAVIOLI AL NERO DI SEPPIA, RIPIENI DI COREGONE CON SALSA ALLO ZAFFERANO CHF. 25.50

Schwarze Ravioli (Tintenfisch) mit Felchenfüllung an Safransauce

Ravioli à l'encre de seiche, farcis de corégone avec sauce au safran

RAVIOLI RIPIENI DI LIMONE ALLA PANNA CHF. 24.50

Ravioli gefüllt mit Zitronen in Rahmsauce

Ravioli farcis au citron à la crème

Antipasti / Vorspeisen / Entrees

TARTARE DI MANZO CON TOAST E BURRO 70GR CHF. 19.50

Rindstartare mit Toast und Butter

Tartare de boeuf et toast au beurre

CARPACCIO DI RANA PESCATRICE, CAPPERI E POMODORINI SECCHI CHF. 22.00

Seeteufelcarpaccio mit Kapern und getrockneten Tomaten

Carpaccio de poisson pêcheur avec capres et tomates séchées

BRESAOLA CON RUCOLA SCAGLIE DI GRANA E OLIO TARTUFO CHF. 23.00

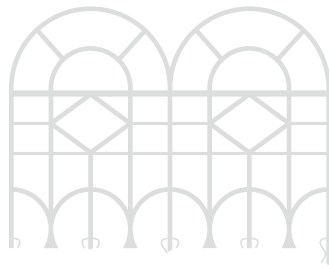
Bresaola mit Rucola Parmesanflocken und Trüffel Oil

Bresaola ave croquette et flocons de parmesan arrossée d'huile de truffe

TERRINA DI POMODORO CON COCKTAIL DI GAMBERETTI CHF. 24.50

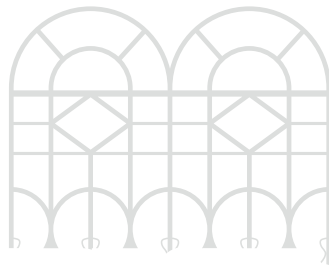
Tomatenterrine mit Krevettencocktail

Terrine de tomates au cocktail de crevettes



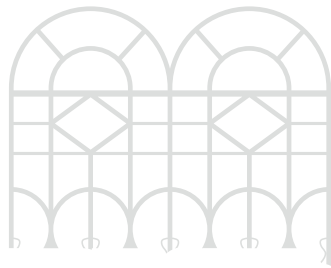
Pizze / Pizza / Pizzas

FOCACCIA	CHF. 9.50
<i>Olio oliva, sale iodato, rosmarino</i>	
<i>Olivenöl, Jodsalz, Rosmarin</i>	
<i>Huile d'olive, sel iodé, romarin</i>	
MARGHERITA	CHF. 14.50
<i>Pomodoro, origano</i>	
<i>Tomaten, Oregano</i>	
<i>Tomates, origan</i>	
ROMANA	CHF. 18.50
<i>Pomodoro, mozzarella, acciughe, capperi, olive, origano</i>	
<i>Sardellen, Capern, Oliven, Oregano</i>	
<i>Mozzarella, anchois, capres, olives, origan</i>	
PROSCIUTTO CRUDO	CHF. 24.50
<i>Pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo</i>	
<i>Tomaten, Rohschinken, mozzarella</i>	
<i>Tomates, jambon cru et mozzarella</i>	
DIAVOLA	CHF. 19.50
<i>Pomodoro, mozzarella, salame piccante e cipolle rosse</i>	
<i>scharfer Salami und roten Zwiebeln</i>	
<i>Salami épicé avec oignon rouge</i>	
PROSCIUTTO COTTO E FUNGHI	CHF. 19.50
<i>Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi</i>	
<i>gekochter Schinken, Pilze</i>	
<i>ambon cuit, champignons</i>	



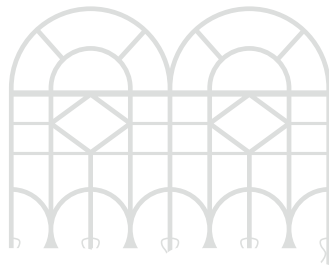
Pizze / Pizza / Pizzas

QUATTRO STAGIONI	CHF. 21.50
<i>Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, carciofi, olive, peperoni gekochter Schinken, Pilze, Artischocken, Oliven, Peperoni jambon cuit, champignons, artichauts, olives, poivrons</i>	
CAPRICCIOSA	CHF. 20.50
<i>Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, carciofi, olive gekochter Schinken, Pilze, Artischocken, Oliven Tomates, mozzarella, jambon cuit, champignons, artichauts, olives</i>	
CALZONE	CHF. 22.50
<i>Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, uovo gekochter Schinken, Pilze, Ei Jambon, champignons, oeuf</i>	
BUFALINA	CHF. 21.50
<i>Pomodoro, mozzarella, mozzarella di bufala, cherry, basilico, olio oliva Büffel Mozzarella, Cherrytomaten, Basilikum tomates cherry, basilic, huile d'olive</i>	
SFIZIOSA	CHF. 19.50
<i>Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, gorgonzola Gekochter Schinken, Gorgonzola Jambon cuit, gorgonzola</i>	
BRESAOLA	CHF. 24.50
<i>Bresaola, Rucola, Mascapone, Scaglie di Grana Bresaola, Rucola, Mascapone und Parmesansplitter bresaola, fromage "mascarpone" et flocons de parmesan</i>	



Pizze / Pizza / Pizzas

GUSTOSA	CHF 21.50
<i>Pomodoro, mozzarella, pancetta, uova, cipolla</i>	
<i>Speck, Ei, Zwiebeln</i>	
<i>Speck, oeufs, oignons</i>	CHF. 23.50
PORCINI	
<i>Mozzarella, funghi porcini trifolati, prezzemolo</i>	
<i>Steinpilze, Petersilie</i>	
<i>Bolets sautés, persil</i>	CHF. 24.50
GAMBERI	
<i>Mozzarella, gamberetti, rucola, cherry</i>	
<i>Garnelen, Rucola, Cherrytomaten</i>	CHF. 19.50
<i>Crevettes, roquette, tomates cherry</i>	
VEGETARIANA	
<i>Pomodoro, mozzarella, verdure grigliate</i>	
<i>gegrilltes Gemüse</i>	
<i>Légumes grillés</i>	
SUPPLEMENTI / ZUSÄTZLICHE ZUTATEN / SUPPLEMENTS	
CRUDO, PORCINI, BRESAOLA	CHF. 5.00
<i>Rohschinken, Steinpilz, Bresaola / Jambon cru, bolets, breasola</i>	
BUFALA	CHF. 4.00
<i>Mozzarella Bufala / Mozzarella de buffle</i>	
FORMAGGIO GRANA / POMODORINI CHERRY	CHF. 3.00
<i>Parmesansplitter, Kirschtomaten / fromage Grana, tomates cerise</i>	

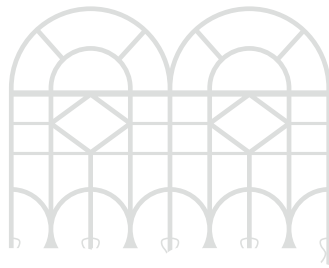


Pesce / Fisch / Poisson

FILETTO DI COREGONE DEL LAGO MAGGIORE CON CAPPERI E LIMONE (CH) <i>Felchenfilet vom Lago Maggiore mit Kapern und Zitrone</i> <i>Filet corégone aux capres et citron</i>	CHF. 37.50
FILETTO DI LUCIOPERCA DEL LAGO MAGGIORE CON CONFETTURA DI CIPOLLE ROSSE (CH) <i>Zanderfilet vom Lago Maggiore mit roter Zwiebelmarmelade</i> <i>Filet de sandre avec confiture d'oignon rouge</i>	CHF. 39.50
TRANCIO DI SALMONE CON BURRO AL RAFANO (NOR) <i>Lachstranche im Meerrettichbutter</i> <i>Steak de saumon au Raifort et beurre</i>	CHF. 38.50
FRITTO MISTO DEL LAGO MAGGIORE CON SALSA TARTARE E PATATE FRITTE (CH) <i>Gemischte frittierte Fische mit Tartarsauce und Pommes Frites</i> <i>Poisson frit mixte avec suce tartare et frites</i>	CHF. 36.50

1 Contorno incluso / 1 Beilage Inclusive / Garnitures

PATATE AL PREZZEMOLO / RISO / TAGLIATELLE / VERDURA DEL GIORNO / PATATE FRITTE
Petersilenkartoffeln / Reis / Tagliatelle / Tagesgemüse / Pommes Frites
Pommes de terre persillées / Riz / Tagliatelles / Légumes du jour / Frites

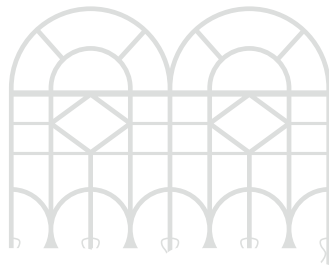


Carne / Fleisch / Les Viades

STEAK DI VITELLO 200 GR ALLA SALSA NOILLY PRAT (CH) <i>Kalbsrückensteak 200gr mit Noilly Prat Sauce</i> <i>Steak de veau à la sauce Noilly Prat</i>	CHF. 45.50
TAGLIATA DI MANZO 200GR CON RUCOLA E SCAGLIE DI GRANA (CH & PARAGUAY) <i>Tranchiertes Hüftsteak mit Rucola, Parmesanspänen</i> <i>Boeuf tranché avec roquette et flocons de grana</i>	CHF. 38.50
FILETTO DI MAIALE 180GR CON POMODORI SECCHI E CHAMPIGNON (CH) <i>Schweinefilet mit getrockneten Tomaten</i> <i>Filet de porc avec tomates séchées et champignons</i>	CHF. 37.50
TARTARE DI MANZO CON TOAST E BURRO 140 GR <i>Rindsttartare mit Toast und Butter</i> <i>Tartare de boeuf et toast au beurre</i>	CHF. 32.50

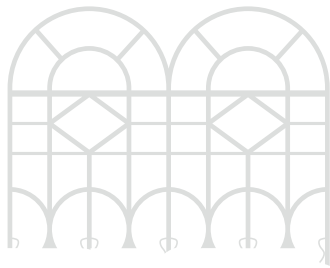
1 Contorno incluso / 1 Beilage Inclusive / Garnitures

PATATE AL PREZZEMOLO / RISO / TAGLIATELLE / VERDURA DEL GIORNO / PATATE FRITTE
Petersilenkartoffeln / Reis / Tagliatelle / Tagesgemüse / Pommes Frites
Pommes de terre persillées / Riz / Tagliatelles / Légumes du jour / Frites



Dolci / Dessert / Dessert

TIRAMISÙ <i>Tiramisu</i> <i>Tiramisu</i>	CHF. 12.50
PANNA COTTA <i>Panna cotta</i> <i>Panna cotta</i>	CHF. 9.50
TORTINO AL CIOCCOLATO <i>Schokoladentörtchen</i> <i>Moelleux au chocolat</i>	CHF. 12.50
SEMIFREDDO DELLA CASA <i>Hausgemachtes Parfait</i> <i>Parfait glacé de la maison</i>	CHF. 12.50
DESSERT DELLO CHEF <i>Dessert vom Chef</i> <i>Dessert du chef</i>	CHF. 16.50
FORMAGGIO MISTO CON NOCI E MOSTARDA PUREA 120 Gr <i>Käsevariation</i> <i>Variation de Fromages</i>	CHF. 16.50



Dolci / Dessert / Dessert

AFFOGATO	CHF. 8.80
<i>Vanilleeis mit Espresso</i>	
<i>Vanille avec Espresso</i>	
SORBETTO UVA / MANGO / LIMONE	CHF. 8.80
<i>Sorbet Traube / Mango / Zitrone</i>	
<i>Sorbet rasin /mangue/ citron</i>	

Gentile ospite

In caso di allergie o intolleranze, chiedere al nostro staff. La Direzione

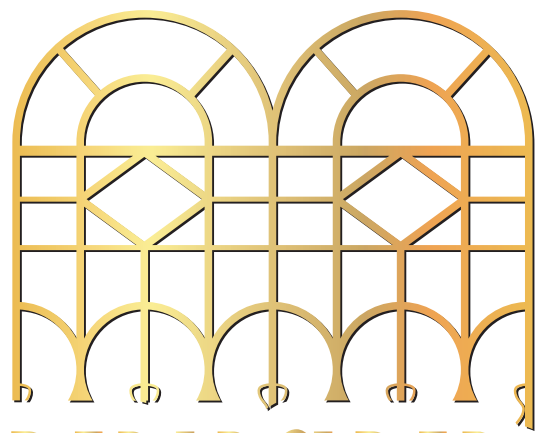
Lieber Gast

Bitte wenden Sie sich im Falle von Allergien oder Intoleranzen an unsere Mitarbeiter. Ihr Gastgeber

Cher client

en cas d'allergies ou d'intolérances, demander à notre personnel. La Direction

Prezzi incluso IVA / Preise incl. MWST / Prix TVA comprise



DEBARGADERO

RISTORANTE

— LOCARNO —